

平成23年3月11日 午後2時46分
東北地方太平洋沖地震発生



陥没した砂沼球場南側の護岸

下妻市は震度5強を記録、市内でも大きな被害を受けました。

「広報しもつま」4月号は、震災関係を中心に、内容を一部変更させていただきます。

健康カレンダー Health Calendar						5月
日	月	火	水	木	金	土
1 ④ 友愛記念 ⑤ 浅田医院	2	3 ④ 西南医療 ⑤ 古橋医院	4 ④ 西南医療 ⑤ 平間病院	5 ④ 西南医療 ⑤ とやまクリニック	6	7 ④ 西南医療
8 ④ 西南医療 ⑤ 中嶋産婦人科医院	9	10 ④ 西南医療 元気アップ教室 9:30~10:30	11	12 ④ 西南医療 遊びの広場 10:00~10:30 1歳児相談 13:30~13:50	13 ぴよぴよ教室 10:00~10:30 5か月児健診 13:30~13:50	14 ④ 西南医療
15 ④ 西南医療 ⑤ 渡辺クリニック	16 特定健診(基本健診) 高道祖市民センター 9:30~11:30 13:30~15:00	17 ④ 西南医療 特定健診(基本健診) 高道祖市民センター 9:30~11:30 13:30~15:00	18 特定健診(基本健診) 大宝公民館 9:30~11:30 13:30~15:00	19 ④ 西南医療 特定健診(基本健診) 大宝公民館 9:30~11:30 13:30~15:00 すくすく相談 13:30~	20 特定健診(基本健診) 下妻保健センター 9:30~11:30 13:30~15:00	21 ④ 西南医療
22 ④ 西南医療 ⑤ 砂沼湖畔クリニック	23	24 ④ 西南医療	25 後期マタニティ&ママサロン 13:00~13:30	26 ④ 西南医療 キッズくらぶ(親子トミック) 10:00~10:30 1歳6か月児健診 13:30~13:50	27 3歳児健診 13:30~13:50	28 ④ 西南医療
29 ④ 友愛記念 ⑤ 三津山クリニック	30	31 ④ 西南医療				

④ 小児救急当番医

火・木曜：午後6時～翌朝8時
土曜：午後6時～午後11時
日曜・祝日：午前8時～午後6時
※土曜日の午後11時以降、日曜日の午前0時～午後8時の救急搬送は通常通り西南医療センター病院で受け入れますが、直接来院の方は原則として小児科医の診察はありません。
西南医療…茨城西南医療センター病院(境町2190)
☎0280-87-8111
友愛記念…友愛記念病院(古河市東牛谷707)
☎0280-97-3000

⑤ 休日在宅当番医 午前9時30分～午後4時

浅田医院 ☎44-3957
古橋医院 ☎44-2792
平間病院 ☎43-5100
とやまクリニック ☎30-5010
中嶋産婦人科医院 ☎44-2438
渡辺クリニック ☎43-7773
砂沼湖畔クリニック ☎43-8181
三津山クリニック ☎48-9131

夜間応急診療所

保健センター内 ☎43-1990
土・日・祝日(1月1日を除く) 午後7時から翌朝7時

○茨城県救急医療情報コントロールセンター

休日や夜間に小児科の医療機関をお探しのときは
☎029-241-4199 年中無休/24時間対応

○茨城県救急医療情報システム

www.qq.pref.ibaraki.jp/

茨城子ども救急電話相談

毎日の夜間/午後6時30分から午後11時30分
休日の昼間/午前9時から午後5時
ブッシュ回線の固定電話・携帯電話からは局番なしの #8000
すべての電話から ☎029-254-9900
※すぐ受診させた方がよいのか、様子を見て大丈夫なのか不安なときは、ご相談ください。

広報しもつま平成23年4月号

発行/下妻市総務部秘書課(〒304-8501 茨城県下妻市本城町2丁目22番地) TEL0296-43-2111

Eメール info@city.shimotsuma.lg.jp 下妻市ホームページ www.city.shimotsuma.lg.jp

下妻市内の被災状況

市内でも震度5強を記録した今回の地震により、市内各所で大きな被害を受けました。



地盤沈下による東屋の傾き(本宗道地内)



液状化による道路の陥没(鬼怒地内)



地盤沈下・液状化(千代川庁舎)



液状化・地盤の隆起(ほっとランドきぬ前)



道路の陥没・断裂(山尻地内)



道路の陥没(本宿町地内)



壁の崩落(道の駅しもつま)



瓦礫の搬入(旧千代川中学校)



倒壊の恐れから取壊しが決定(消防署望楼)



給水所の設置(市役所本庁舎前)



生活用品を求め長い列が(量販店)



ガソリンを求め長い列が

市長あいさつ

下妻市長

稲葉 本治



平成23年3月11日午後2時46分、東北地方太平洋沖地震により東日本を中心に未曾有の大災害が発生しました。

下妻市でも震度5強の強い揺れを観測し、国道を含めた市道の被害が数十箇所、屋根・瓦などの破損が2,667件、さらに塀など約870件に及ぶ倒壊の被害が発生しました。被害に遭われた方々に心よりお見舞い申し上げます。

また、東北地方においては津波などにより信じられないような多くの方がお亡くなりになりました。心よりお悔やみを申し上げます。

この地震により市内全域で長時間の停電や断水が起きたほか、道路の陥没などにより大変ご不便をおかけいたしました。市民の皆様は冷静な対応により、大きな混乱がおきなかったことに心から感謝申し上げます。

現在、道路の修復等インフラの復旧をはじめとする生活基盤の回復や避難者の支援を最重要事項として取り組んでおりますので、引き続き皆様のご理解とご協力をお願い申し上げます。

また、こうした中、4月1日より平成23年度がスタートいたしました。新年度予算は、前年度に比べ10・28%増の163億円とし、元気なしもつまを創るため、医療や福祉の推進、生活・都市基盤の整備、教育文化の振興、さらには産業の振興を図る経費を積極的に計上いたしました。しかしながら、この震災により救済や復旧に多くの経費が必要となることから、今後、災害復旧を最優先としての予算執行をしていきたいと考えておりますので、市民の皆様のご理解とご協力をお願い申し上げます。

【個人の被害状況】 ※3月12日午後5時現在

屋根瓦	2,667件
傾斜家屋等	14棟(うち応急措置必要7棟)
塀	870件

震災状況を踏まえ、下記のイベントが中止となりました。

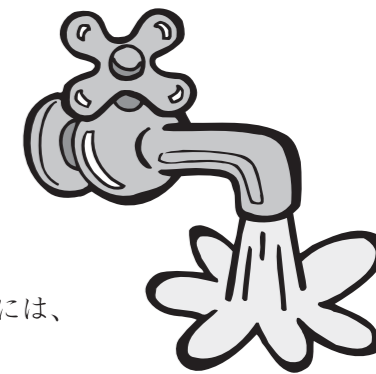
開催予定日	イベント名称
5月15日(日)	第20回花とふれあいまつり
5月22日(日)	小貝川フラワーフェスティバル2011
6月26日(日)	第9回あじさいまつり
7月30日(土)	第15回ふるさとまつり連合渡御

※変更のある場合、また8月以降のイベントについては順次お知らせいたします。

【公共施設等の被害状況】 ※3月15日現在

	被害場所	被害状況等
産業関係	農業関連施設	ピアスパークしもつま道の駅しもつま 市内市民センター4ヶ所 用排水路および関連施設11ヶ所 農地の液状化6ヶ所 など
	道路 (3月22日現在)	通行止め(全面14ヶ所・部分11ヶ所) 液状化16ヶ所、陥没8ヶ所 亀裂21ヶ所、法面崩れ3ヶ所 舗装破損9ヶ所、舗装隆起2ヶ所 段差52ヶ所 など
建設関係	公園	小貝川ふれあ公園内5ヶ所 砂沼広域公園内7ヶ所 緑地公園 など
	下水道	管の被害18ヶ所 マンホールの被害11ヶ所
	学校	市内小中学校5ヶ所
教育・文化関係	体育館	総合体育館、千代川体育館
	野球場	千代川運動公園 柳原球場、砂沼球場
	公民館	下妻・大宝・千代川公民館
	文化施設	市民文化会館 ふるさと博物館

東北地方太平洋沖地震にともなう 下妻市の被害状況



上水道料金の減免

震災に伴う上水道料金の特別措置について

東日本大震災の影響により、市内全域が一時断水となりました。皆さま方には、たいへんご迷惑をおかけしましたことをお詫び申し上げます。
また、節水などにご協力をいただきありがとうございました。
下妻市では、今回の震災に伴うお客様の負担軽減のため、以下の特別措置を行います。

●基本料金1か月分の、半額を減免します

全てのお客様について、平成23年4月分請求の上水道基本料金の、半額を減免します。

○4月分の請求書（5月中旬発送予定）により減免します。

○平成23年3月10日までに使用を中止した方（震災日より前に上水道の使用を止めた方）は除きます。

例1・・・1, 800円（一般用）の基本料金を900円とします。

例2・・・3, 600円（営業用）の基本料金を1, 800円とします。

震災による漏水については、一部減免できる場合があります

震災の影響により、漏水が発生したお客様については、以下の特別措置を行います。

●震災による宅地内及び宅内において、給水装置の破損により漏水が生じたお客様については、水道料金減免申請書の提出により、過去の実績水量に基づき水量を減量して、料金を計算します。

- 震災による漏水を対象とします。
- 漏水修繕工事を行った業者等を通じて、申請してください。
- 過去3回の水道料金の平均を超えた部分を減免します。
- 漏水量が少量の場合、減免とならない場合があります。
- 詳しくは水道課までお問い合わせください。

問い合わせ 水道課 ☎44-5311

地震被災をされた皆さまへ 税務署からのお知らせ

今般 地震の発生を受け、青森県、岩手県、宮城県、福島県及び茨城県の納税者の方に対して、国税に関する申告・納付等の期限の延長を行いました。

この他の地域に納税地を有する納税者の方につきましても、交通断絶等により、申告等が困難な方につきましては、申告等の期限延長が認められますので、状況が落ち着いた後、最寄りの税務署にご相談ください。
なお、避難所等に避難されている方につきましては、その最寄りの税務署でも、国税に関するご相談、還付金の支払い状況の確認、納税証明書書の交付に対応しています。

振替納税延期のお知らせ

また、国税に関する申告・納付等の期限を延長したことに伴い、振替納付日も延長することとなります。
なお、延長後の振替納付日については、別途お知らせいたします。

還付金の支払について

すでに申告を行っている還付金の支払時期等の確認をされる場合は、最寄りの税務署へお問い合わせください。

納税証明書の交付について

最寄りの税務署でも納税証明書交付申請書を受け付けていますので、ご相談ください。

なお、納税証明書の交付まで多少の日数がかかる場合があります。

被災された酒類業者の皆様へ

酒類製造者、酒類販売業者に係る免許等の手続について、被災状況等を踏まえ、弾力的な措置を講ずることとしました。

詳しくは、国税庁ホームページをご覧ください。税務署の担当酒類指導官までお問い合わせください。

下妻市民及び避難されている皆様へ

最寄りの税務署はこちらです。

下館税務署

住所 筑西市丙116番地16

最寄り駅 関東鉄道常総線・JR水戸線

下館駅 徒歩8分

（運行状況をご確認ください。）

電話番号 0296・24・2121（代表）

（自動音声でご案内します）



震災をのりこえて！ 小学校・中学校で「卒業式・入学式」

大きな被害をもたらした東日本大震災のなか、市内の各小学校・中学校で、3月9日と18日には卒業式が、4月6日には入学式が行われました。

児童・生徒のみならず、この震災をのりこえて大きく羽ばたいてください。

3月18日 小学校卒業式 (宗道小学校)



3月9日 中学校卒業式 (千代川中学校)



4月6日 小学校入学式 (大形小学校)



4月6日 中学校入学式 (東部中学校)



ご支援・ご協力 ありがとうございました

今回の震災に際して、市民の皆さまをはじめ多くの方々から、暖かいご支援・ご協力をいただきました。

●下妻市東日本大震災義援金（4月18日現在）

3,464,896円

内訳 団体（18団体） 3,070,727円
個人（49名） 394,169円

●救援物資のご提供内容

飲料水 870本 清涼飲料水等 1,512本
ご飯 200パック 切り餅 50袋
カップめん 1,718個 食料（パン等） 383食
菓子 2,244個 トイレットペーパー 468ロール
ティッシュ 2,180個 携帯用カイロ 9,460個
毛布 10枚 衣類 多数 マスク 1,405個
タオル 72本 日用品 多数
その他（ドッグフード、キャットフード等）

内訳 団体 10団体
個人 9名

また、市内のガソリンスタンドにおいては、災害復旧に対応する市緊急車両に対し優先的に給油のご協力をいただきました。

いざという時に備えましょう

役に立つ持ち出し品
(いざという時、持ち出しやすい場所に)



地震による火災を防ぐためのポイント
(火災発生は被害を拡大します)

地震時に火災を防ぐチャンスは3度あるといわれます。このチャンスを見逃さないように落ち着いて行動しましょう。

①グラツときたら、すぐに火の元を止める。

②ゆれがおさまった後、もし火が出ていたら、火が小さいうちに消火器や、バケツに入れた水などで消す。

(天ぷら油火災の消火に、水をかけるのは危険です)

③それでも消火しきれないときは、大声で「火事だ」と叫び周辺に助けを呼びましょう。みんなで協力し、バケツリレーや消火器などを持ち寄り、消火活動にあたりましょう。

平成23年度予算の概要について

平成23年第1回市議会定例会に(3月議会)で、下妻市の平成23年度予算(当初)が決定しました。

一般会計予算 163億円

特別会計・水道会計を含む総額は275億円

平成23年度予算の総括

区分	今年度予算額	前年度予算額	増減率(%)	
一般会計(1)	163億 円	147億8,000万 円	10.28	
特別会計	国民健康保険	56億6,900万 円	56億7,700万 円	△0.14
	老人保健	0 円	290万 円	皆 減
	後期高齢者医療	3億4,300万 円	3億4,800万 円	△1.44
	介護保険	27億8,200万 円	26億 700万 円	6.71
	介護サービス事業	760万 円	730万 円	4.11
	下水道事業	7億4,700万 円	6億8,750万 円	8.65
	下妻東部第一土地区画整理事業	0 円	7,000万 円	皆 減
計(2)	97億2,060万 円	95億2,570万 円	2.05	
水道事業会計(3)	14億7,652万 円	15億9,399万3千円	△7.37	
合計(1)+(2)+(3)	274億9,712万 円	258億9,969万3千円	6.17	

(※今後、東日本大震災の復旧に係わる補正予算が予定されます。)

みんなでつくり『いきいき下妻』

- 地域で支えあいやさしく暮らせる安全安心都市を目指して
- 豊かな自然に囲まれた生活環境都市を目指して
- 人が生き活きと心豊かに暮らす文化創造都市を目指して
- 快適に働く場がととのった産業活力都市を目指して
- ともに力をあわせてすすむ自立協働都市を目指して

これらを目指しにまちづくりに取り組みますので、主な事業や新しい事業を紹介します。

快適に働く場がととのった産業活力都市を目指して (産業の振興) ※◎は新規事業 (単位:千円)

◎特産品アンテナショップ運営事業	25,000
むらづくり交付金事業	88,178
圃場整備事業	31,080
生産調整推進対策事業	51,209
◎ピアスパークしもつま及び道の駅しもつま施設改修事業	29,564
霞ヶ浦用水地区基幹水利施設管理事業	70,490
国営造成施設管理体制整備促進事業	29,320
各種勤労者福祉施設の運営	23,335
中小企業事業資金利子補給等	32,300
◎地域ブランド品開発事業	12,970
◎住宅リフォーム資金補助事業	3,000

地域で支えあいやさしく暮らせる安全安心都市を目指して (保健・医療・福祉・防災等の推進) ※◎は新規事業 (単位:千円)

妊産婦・乳幼児の医療費無料化事業	24,951
◎高齢者保健福祉計画策定事業	1,970
学童保育事業(児童館事業を含む)	24,590
◎子ども手当	1,073,670
妊婦・乳児健康診査事業	42,477
各種予防接種事業	90,740
基本健診・各種がん検診事業	59,541
◎女性特有のがん検診事業	6,090

豊かな自然に囲まれた生活環境都市を目指して (生活環境・都市基盤の整備) ※◎は新規事業 (単位:千円)

ごみの減量化・再資源化事業	28,508
合併処理浄化槽設置事業補助金	20,250
道路側溝等の整備事業	360,443
直営舗装事業	36,370
◎常総北線設備整備支援事業	3,514

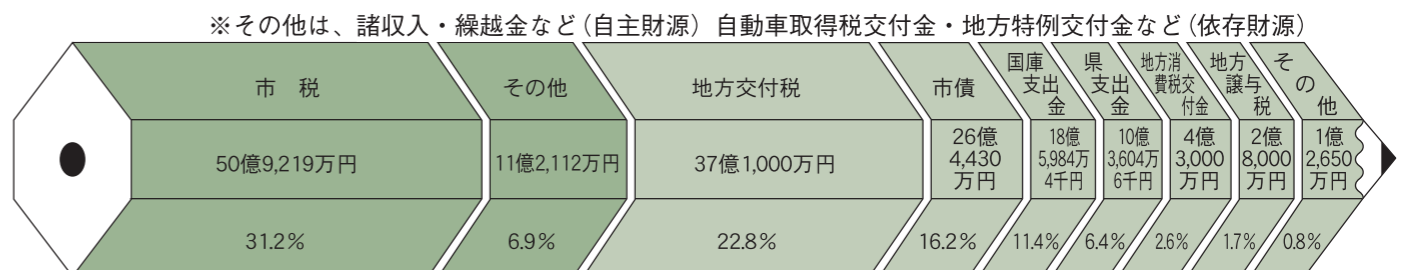
人が生き活きと心豊かに暮らす文化創造都市を目指して (教育・文化の振興) ※◎は新規事業 (単位:千円)

東部中学校建設事業	1,815,683
◎小学校耐震化事業(豊加美小体育館、大宝小校舎)	18,911
学力向上対策事業	22,249
小・中学校インターネット及びパソコンの活用	27,989
◎学校統合検討事業	150
市民文化会館管理運営事業	64,324
◎運動公園ふれあいハウス改修事業	31,836

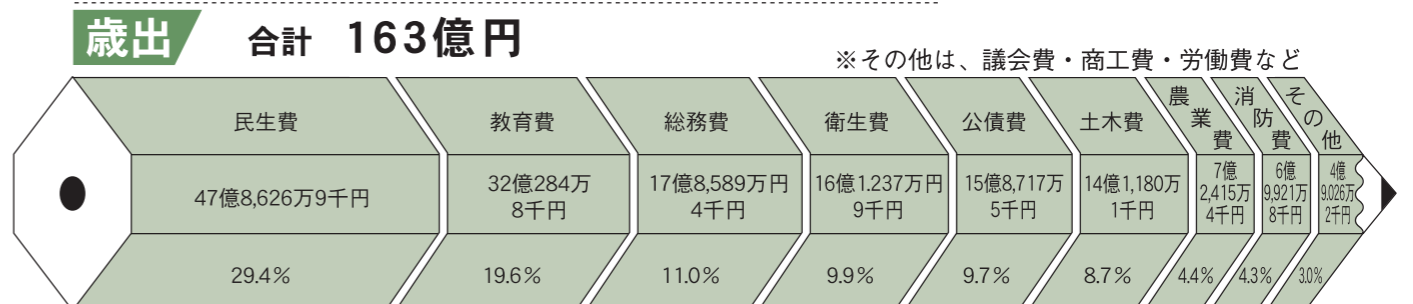
ともに力をあわせてすすむ自立協働都市を目指して (行財政の運営) ※◎は新規事業 (単位:千円)

◎公会計基準モデル移行事業	13,207
広域ごみ処理施設の運営	667,627
広域葬斎場及びし尿処理場の運営	126,544
広域による環境整備事業の推進	256,965
広域学校給食施設の運営	43,634
◎男女共同参画推進事業	2,800

一般会計



歳入 合計 163億円 自主財源 依存財源



歳出 合計 163億円

歳入は、「自主財源」と「依存財源」分けることができます。自主財源は、市が自主的に収入にすることができる財源のことで、市税、分担金・負担金、使用料・手数料などがあり、これが多いほど行政活動の自主性と安定性を確保できます。今年度の一般会計では、約62億円(38.1%)となっています。依存財源は、地方交付税や国・県の支出金などで、今年度は約101億円(61.9%)となっています。

各種相談 5月

区分	日時	場所	問い合わせ
心配ごと相談	5月10日・17日・24日(火) 午後1時30分～3時30分 受付：午後1時15分～3時 ※法律相談は10日と24日(予約制)	下妻公民館 2階 小会議室 (法律相談は2階学習室)	社会福祉協議会 ☎44-0142
行政相談	5月13日(金) 午後1時30分～3時30分	千代川公民館 1階 小会議室	秘書課 ☎内線1212
	5月20日(金) 午後1時30分～3時30分	下妻公民館 1階 和室	
人権相談(困りごと)	5月20日(金) 午後1時30分～3時30分	下妻公民館 2階 小会議室	人権推進室 ☎内線1583
こころの健康相談	5月11日(水) 午後1時～3時(予約制)	第二庁舎 3階 小会議室	福祉事務所 ☎内線1573
消費生活相談	月・火・木・金曜日(毎週) 午前9時～12時 午後1時～4時30分 日曜日(15日・29日) 午前9時～12時	下妻市消費生活センター (千代川庁舎内)	消費生活センター ☎44-8632
納税相談	夜間納税相談 5月12日(木) 午後5時30分～7時30分 休日納税相談 5月29日(日) 午前8時30分～午後5時	本庁舎 1階 収納課	収納課 ☎内線1362～1365

市税の納期が延長されています

東日本大震災の被災地域である下妻市では、3月11日以降に到来する市税の納期限が延長されています。

延長される期間は災害がやんだ日から2ヶ月以内とされていますが、未だに(4月13日現在)決定されていません。決定次第、広報紙および市ホームページ等でお知らせします。

◎5月2日納期限の固定資産税第1期の納期も延長されますが、従来と同様に納付できます。

テレフォンサービス

火災・災害のとき ☎44-3111
市役所などの行事・催し物 ☎43-4000

3月の交通事故

	-累計-	
発生件数	32(28)	70(76)
死亡	0(0)	0(0)
負傷	40(35)	90(100)

()内は前年

下妻市の人口・世帯

-4月1日現在-

人口	44,786人
男	22,408人
女	22,378人
世帯数	14,788世帯

(※平成22年国勢調査速報値を基準)

下妻市の面積

面積 80.88km²

下妻市及び 下妻地方広域事務組合 公平委員会委員の選任



3月に開催されました第1回市議会定例会において、下妻市及び下妻地方広域事務組合公平委員会委員に、市内(大園木)で弁護士事務所を開設している、門井節夫さん(千葉県松戸市)が選任されました。

公平委員会委員は、市職員等の給与、勤務時間その他の勤務条件に関する措置の要求の審査や、職員等に対する不利益な処分についての、不服申立てに対する裁決などを行います。

人事異動

4月1日付で人事異動が発令されました。掲載は、課長級以上および退職者・新規採用者です。

部長級

中村 義雄 企画財務部長
渡辺 敏夫 市民部長
柳橋 正晴 保健福祉部長兼福祉事務所長
人見 建一 経済部長
野中 周一 建設部長

課長級

・総務部
黒澤 正美 秘書課長
木村 孝 総務課長
塚田 茂 消防交通課長
・企画財務部
木瀬 誠 企画課長
中山 義則 企画課付副参事
人見 健一 税務課長
・保健福祉部
山口 宏司 福祉課長
大月 義男 福祉課副参事兼人権推進室長
齊藤 敏 子育て支援課長
折原 嘉行 保険年金課長
鈴木 博 保健センター所長

退職者

栗野 新也 (企画財務部長)
寺田 清 (建設部長)
櫻井 正雄 (総務部付副参事)
柴崎 正治 (税務課長)
青柳 文男 (保険年金課長)
渡辺 純 (保健センター所長)
島田 秀男 (農業委員会事務局長)
荒川 要 (市民課長補佐兼市民係長)
早乙女 節子 (財政課車両係長)
人見 進 (財政課運転手)
篠崎 なつみ (学校教育課 ちよかわ幼稚園主事)

新規採用者

堤 大輔 市民課
酒寄 淳平 生活環境課
倉持 有希 介護保険課
戸頃 美香 保健センター
篠崎 拓郎 建設課

・経済部
菊池 正行 農地整備課長

・建設部
神郡 健夫 建設課長
大月 信男 水道課長
・教育
飯村 孝夫 生涯学習課長
・農業委員会
根本 桂二 農業委員会事務局長